



№ ПІД ОПІКОЮ
ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ
МАРІЇ ОДІГІТРИЇ

08 UNDER THE
PROTECTION OF
MOTHER OF GOD



CHURCH BULLETIN

February 24 – 2019 – 24 Лютого

ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК



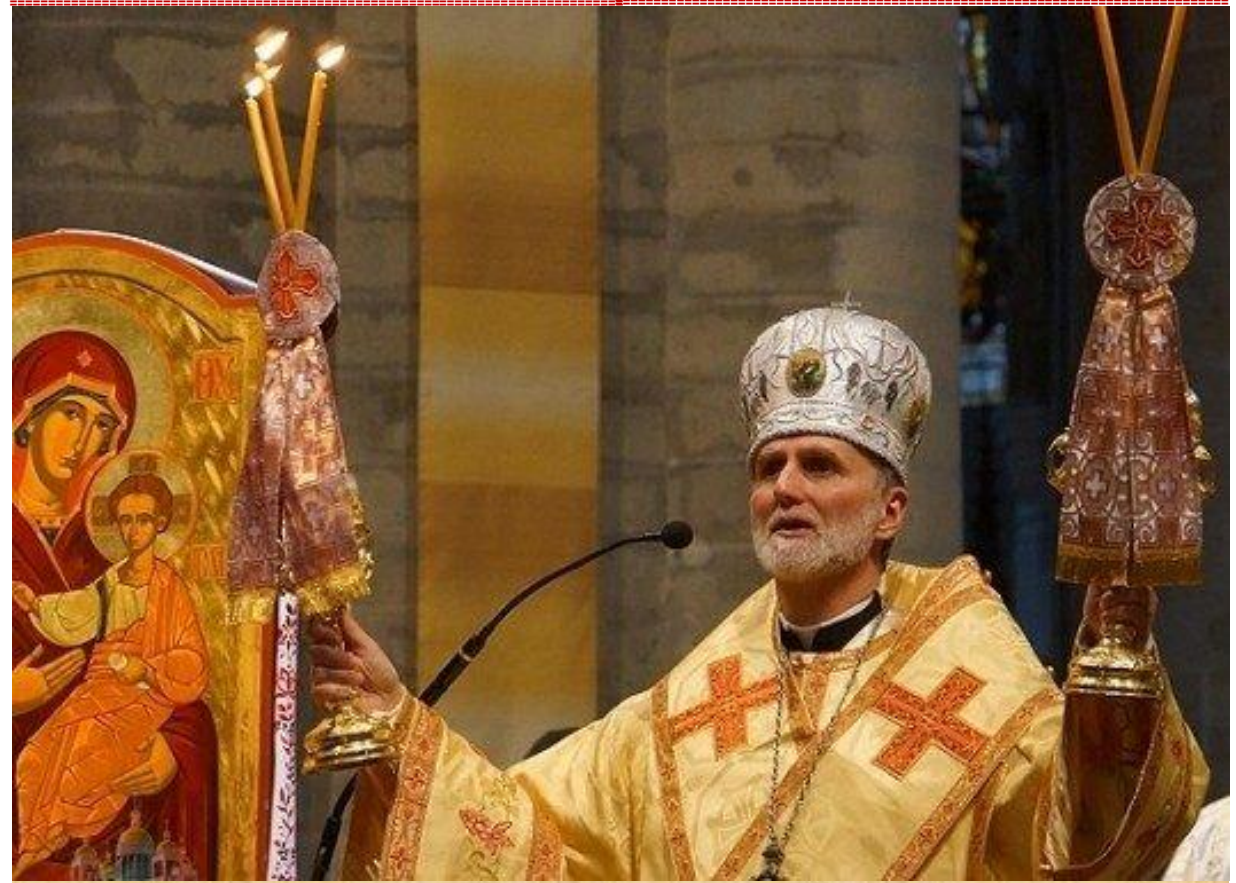
From the Religion classes in the Church hall on Sat., February 16



From the celebration of 95th Birthday of Mr. Michael Liskiewicz last Sunday, February 17, 2019 in the Church hall! Happy Birthday, Michael. Many Happy Years! Na Mnohaya I Blahaya Lita! Thank you for all your hard work in our Parish! God Bless you and your Family!



№
08
FEBRUARY
24
2019



Pope Francis Appoints Most Rev. Borys Gudziak
as new Metropolitan-Archbishop of the Ukrainian Archeparchy of Philadelphia

ΕΙΣ ΠΟΛΛΑ ΕΤΗ ΔΕΣΠΟΤΑ! На Многая Літа, Владико!

CHURCH BULLETIN

February 24 – 2019 – 24 Лютого

ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК

LITURGICAL SCHEDULE



St. Nicholas Ukr. Cath. Church
Церква Святого Миколая
(Під Опікою П.Д.М.)
ПОР'ЯДОК СВ. ЛІТУРГІЙ

Saturday, February 23 Лютого, Субота

9:00 AM Int. of Julian Passmore
(Lidia Hreshchyshyn)

4:30 PM +Mykola Nesteruk (sister Rose Serediuk)

Feb. 24 Лютого: Meatfare S. – Н. М'ясопусна

Annual Parish Meeting – Загальні Збори

Monday, February 25 Лютого, Понеділок

8:00 AM За Здоров'я і успіхи в навчанні, Боже
Благословення за Мартина Савка
(Олександра Савка)

Tuesday, February 26 Лютого, Вівторок

9:00 AM ++Ася, Ігор Чмола (Оля)

Wednesday, February 27 Лютого, Середа

9:00 AM +Kateryna Petrowycz (Anastasia Wojczak)

Thursday, February 28 Лютого, Четвер

8:00 AM +Zenon Derhak (Anna Melnyk)

Friday, March 1 Березня, П'ятниця

9:00 AM **За Парохіян – For Parishioners**

Saturday, March 2 Березня, Субота

8:00 AM ++Олексій, Афанасія, Володимир,
Василь, Параска (Антон і Марія)

4:30 PM +Andrew & Gertrud Diakun (Oksana Saldyt)

March 3 Бер.: Cheesefare S. – Н. Сиروطна

No Noon Liturgy

Eternal Light Burns for all
deceased members of St. Nicholas Parish

Вічне Світло в честь П.Д.М.
Горить в нам. новобраного митрополита
Кир Бориса Гудзяка – Многая Літа

ПОВІДОМЛЕННЯ:

На другу суботу, 9. Березня о 9 год рано буде
Св. Літургія за +Евгена Ліщинського у 1. Річ-
ницю відходу у вічність . Пожертва жінка і діти.

24 Лютого: Н. Блудного Сина

10:00 р. +Василь і Пелагія Ковалик (Родина Бурда)

3 Березня: Неділя М'ясопусна

10:00 р. +Софія Судин (Анна Ганицька)

100 - Parish Anniversary - 125

Saturday, February 16, 2:30 PM was another Meeting of the Parish Anniversary Committee. We are still looking for those who are interested and willing to join this committee to work on plans for our Parish Anniversary that will begin this October 25, 2019. It seems that the response is not what we were hoping for. More help and ideas are needed to make this Anniversary Year memorable. Next Meeting will be March 16 at 3:00 PM. Please take part.

We will start our celebration
October 25, 2019 and we will end in 2020.



2019 LUC dues of \$7.00
are now payable to:
Ihor Pereyma,
38 Lester St.
Buffalo, NY 14210.

Щоб стати членами Ліги Українців Католиків
просимо звернутися до о. Пароха,
який є Духовним провідником Ліги.

Thank you, ladies, for last Friday work in the
Kitchen. Help is also needed this Friday
at 8:00 AM to make Varenyku.
Thank you! Дякуємо!

Religious Education class
will be Saturday, March 16th
from 9:00 AM to 12:30 PM.

PROFESSIONAL COLLISION SERVICES & MORE
RED STAR
Nick Hurmak
OWNER
(716) 316-2540
Alexander Arutunian
MANAGER
(716) 578-8185
112 DELAWARE STREET
TONAWANDA, NY, 14150
FAX: (716) 260-1254
www.redstarautomotive.com

ТУТ
МІСЦЕ
ДЛЯ
ВАШОГО
ОГОЛОШЕННЯ
HERE IS
A PLACE
FOR YOUR AD

Proud to Support
St. Nicholas Ukrainian Catholic Church



Buszka Funeral Home
Director Peter D. Stachowski

2005 Clinton Street at S. Ogden, Buffalo New York 14206
(716) 825-7777 www.buszkafuneralhome.com

Сердечна подяка усім спонзорам!

DNIPRO ДНІПРО



Ukrainian Cultural Center

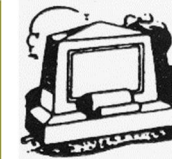
562 Genesee St. Buffalo, NY 14204 856-4476

www.UkrainiansOfBuffalo.com

Kitchen open Friday 5-9 pm

Live Music first Friday every month

Book your private party now



PHONE 893-1025

**Fusani &
Kuhn's Monuments, Inc.**

ASK FOR TOM

2398 GENESEE ST.
BUFFALO, N.Y. 14225

*Wilhelmina E. Klimeczko
Janine R. Klimeczko
Michael A. Klimeczko*
Licensed Directors

Pietszak

FUNERAL HOME

Orlowski-Pietszak Funeral Home

www.Pietszak.com 897-2400

*Continuing a Tradition of
thoughtful Personalized Service*

806 Clinton St. 2400 William St.
Buffalo Cheektowaga

Thanks are extended to all Sponsors!

EURO DELI AND GIFTS

www.eurodelisausage.com



LUNCHES & SANDWICHES SERVED DAILY

For All of Your Old World Favorite Products, Just Around The Corner. Stop In & Take a Look.

Many Varieties of:

Bologna • Salami • Fresh Polish Sausage • Head Cheese • Garlic Sausage • Smoked Fish
European Beer • Kefir/Butter • Condiments • Pierogi (Homemade) - Many Varieties
Smoked Sausages • Bacon (Bozek) • Canadian Bacon • Blood Kishka (Homemade)
Polish Hams • Caviar • Kvas Drink • Cheese • European Chocolates • Pickles/Tomatoes

4166 Union Rd., Cheektowaga, NY (In Airport Plaza) 630-0130
2321 Millersport Hwy. Amherst (Getzville Plaza) 688-1495



A CALENDAR is hanging on the wall in the Church vestibule listing parish and organization activities in the Ukrainian Community. If your organization is planning a function, or if you know of an upcoming event, please include it on the calendar. In this way, activities will not be scheduled on the same day. ~ Thanks! ~

Please include our Church in your charitable donations!

Просимо підтримувати Рідну Церкву талантами, часом і пожертвами.

Cell Phones - Мобільні Телєфони:

Please turn off or silence your cell phone before entering the church. Thank you!

Просимо вилучувати ваші мобільні телєфони підчас Святої Літургії.

Please pray for the vocation.

Просимо молитися за покликання.

UKRAINIAN FEDERAL CREDIT UNION
УКРАЇНСЬКА ФЕДЕРАЛЬНА КРЕДИТНА СПІЛКА

Become a member of Ukrainian FCU and save money with lower rates on loans, make money with higher interest on your savings, and save time with our convenient online services!

PERSONAL & BUSINESS FINANCIAL SERVICES
SAVINGS & CHECKING ACCOUNTS | SHARE CERTIFICATES | MONEY MARKET | IRA | LOANS | MORTGAGES | VISA CREDIT & DEBIT CARDS | MONEYGRAM | INTERNATIONAL AND DOMESTIC WIRE TRANSFERS | ONLINE SERVICES | [NOTARY PUBLIC | TRANSLATIONS | SCHOLARSHIPS] | ПЕРСОНАЛЬНІ ТА БІЗНЕСОВІ ФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ | ОЩАДНІ ТА ЧЕКОВІ РАХУНКИ | СЕРТИФІКАТИ | М.М | ПЕНСІЙНІ РАХУНКИ | ПОЗИКИ | КРЕДИТИ НА НЕРУХОМІСТЬ | ПЛАТІЖНІ КАРТКИ VISA | MONEYGRAM | ГРОШОВІ ПЕРЕКАЗИ | ЕЛЕКТРОННІ ПОСЛУГИ | [ПОСЛУГИ НОТАРІУСА | ПЕРЕКЛАДИ | СТИПЕНДІЇ]

Buffalo Branch

Ukrainian Home Dnipro
562 Genesee Street
Buffalo NY 14204
(716) 847-6655
www.ukrainianfcu.org

Amherst Branch

Ellicott Creek Plaza
2882 Niagara Falls Blvd
Amherst NY 14228
(716) 799-8385
www.ukrainianfcu.org

Business Hours

Closed Wednesdays,
Зачинені по середах
Mon., Tuesday, Thursday
| 9:30 am - 5 pm |
Пон., вівторок, четвер
Friday / П'ятниця
| 9:30 am - 7 pm |
Saturday / Субота
| 9 am - 1 pm |

Business Hours

Closed Mondays,
Зачинені по понеділках
Tuesday - Thursday
| 9:30 am - 5 pm |
З вівторка по четвер
Friday / П'ятниця
| 9:30 am - 6 pm |
Saturday / Субота
| 9 am - 1 pm |

Membership subject to eligibility.
Federally insured by NCUA.

Про більше інформацій що діється в громаді, просимо відвідати веб-сторінку.

<http://www.ukrainiansofbuffalo.com>

Is the web-page to find More information and events in our Ukrainian Community.

The Ukrainian National Women's League of America - Branch 49 - is collecting money for their Scholarship Fund.

We assist needy and orphaned Ukrainian Students get an education.

Please make your checks out to UNWLA Scholarship Program.

For more information contact:
Zoriana Bunche - 668-9504

Союз Українок Америки



Стипендійна акція 49го Відділу СУА в Баффало повідомляє, що розпочинається збірка на Стипендійний Фонд СУА для незаможної молоді в Україні...

Допомога є дуже потрібна. Чеки просимо виписувати на Ukrainian National Women's League. Минулорічні звіти є у референток СУА
За інформаціями слід звертатися до:
Зоряна Бунч - 668-9504

Стипендійна Акція 49го Відділу СУА

→ 49-ий Відділ СУА ←

щиро запрошує Вас на обід "пів-курки" який відбудеться в неділю, 17-ого Березня 2019 року по Службі Божі в церковні залі св. Миколая 308 Філмор вул., Баффало
Просимо \$12.00 даток за обід.
Просимо прийти і підтримати нашу допомогу старшим в Україні.



→ UNWLA Branch 49 ←

is having a half-a-chicken dinner, with refreshments, on Sunday, March 17, 2019, after 10 am liturgy, at St. Nicholas Ukr. Catholic Church 308 Fillmore Ave at Oneida St., Buffalo
Cost for the half-a-chicken dinner is \$12.00.
Help us aid the elderly in Ukraine.

IN MEMORIAM – ВІЧНА ПАМ'ЯТЬ!

Упокоїлас в Господі Св. Пам.

+Марія Дранка (був. Спинка)

(9 Серпня 1924 – 19. Лютого 2019)

Родині складаємо співчуття а їй хай буде Вічна Пам'ять!



Fell asleep in the Lord

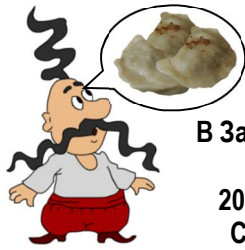
+Marija Dranka, (nee Spynka)

(August 9, 1924 - February 19, 2019)

Beloved wife of the late Dmytro; devoted mother of Peter (Sydney) Dranka, Olga (Peter) Pucak, Nina (Joe) Palmeri and Luba (Dr. Pedro) Joven; loving grandmother of Brian (Anne), David Dranka and Tanya (Cory) Baumgart; fond great-grandmother of Ellie, Mack Dranka and Nicholas Baumgart.

Funeral Liturgy was Saturday, Feb. 23 at St. Nicholas Ukrainian Catholic Church at 11 AM. Donations in Marija's Memory may be made to St. Nicholas Church Special Appeal.

We extend our sympathy to the Family and friends May she rest with the Lord in peace
Eternal Memory – Vichnaya Pamyat!



Я ЛЮБЛЮ ПИРОГИ

Неділя, 14 Квітня
12:00 – 5:00

В Залі Православної Церкви
Святої Тройці
200 Como Park Boulevard
Cheektowaga, NY 14227

Обідати або Купити Додому

- ♥ Пирого (різні)
- ♥ Капуста з ковбасою
- ♥ Голубці
- ♥ Солодке Печиво
- ♥ Паски
- ♥ Розіграш Кошиків

Збір Коштів - Пирого За Мир

Для підтримки жертв війни в Україні

Спонсоровано Українською Громадою Баффало: ООЧСУ, ЖООЧСУ, СУМ, Пласт, Рідна Школа, УККА, Культурний Центр ДНПРО, Громадський Центр "Народний Дім", Українська Федеральна Кредитова Спілка, Союз Українок Америки, Українсько-Американський Фонд Волі; Ліга Українських Католиків, Українські-Американські Спортсмени, Євро-Делі, Славик Базар, Українські Церкви: Св. Миколая, Св. Івана Хрестителя, Святої Тройці, Матері Божої Неустанної Помочі, Св. Василя Великого, та всіма людьми доброї волі, яким не байдужа доля України!!!

Просимо парафіяльну родину церкви Святого Миколая за допомогу в пожертвуванні солодкого, кошиків та подарункових карток для розіграшу (вартість близько \$25.00). Ви можете пожертвувати гроші на придбання кошика або подарункової картки: просто покладіть своє пожертвування в кошик під час літургії, позначте «Для Кошика», або відправте конверт в ректорію або віддайте його отцеві Мар'яну або Ілейн до 7 Квітня. Уже приготовлені кошики для розіграшу можна принести до П'ятниці, 5 Квітня до залі церкви Святого Миколая кожної П'ятниці, з 8:00 ранку до 3:00 пообіді, або після Недільної літургії, або до ректорії в любий Понеділок та Четверг з 9:00 ранку до 12:00 пообіді.

Випечку також можна привезти в нашу церковну залю з 12-14 Квітня. Оскільки наша парафія є одним із спонсорів цього фанрейзера, ми сподіємось, що зможемо розраховувати на допомогу парафіяльної родини церкви Святого Миколая. Будь ласка, візьміть участь!!!

I LOVE PIEROGI (Varenyky, Pyrohy)

Palm Sunday,

April 14 - Noon – 5p

At Holy Trinity

Ukrainian Orthodox Church Hall

200 Como Park Boulevard
Cheektowaga, NY 14227

Eat In or Take Out

www.UkrainiansOfBuffalo.com - (716) 847-1281

The organizers of the PIEROGI'S FOR PEACE Fundraiser have asked for the help of our parish in their endeavor.

We are asking the Parish Family of St. Nicholas for your help in donating Baked Goods, Theme Baskets and Gift Cards (value around \$25.00).

You can donate money for the purchase of a basket or a gift card:

just put your donation in the collection basket, marked "Theme Basket", send it to the rectory, or give it to Father Marijan or Elaine by April 7th.

Already made theme baskets can be brought to St. Nicholas Hall Fridays, 8:00am - 3:00pm or after Sunday's Liturgy or to the rectory on Monday's and Thursday's 9:00am - 12:00 pm up to until Friday, April 5.

Baked goods can also be delivered to our church hall April 12-14.

Our parish is one of the sponsors of this fundraiser. We hope we can count on you, for your help.

Please take part!!!

Sponsored by Ukrainian Community in Buffalo, ODFFU, WODFFU, CYM, Plast, Ridna Shkola, UCCA, Ukrainian Federal Credit Union, UA Freedom Foundation; Ukrainian American Sportsmen, Slavic Bazaar, EuroDeli & Gifts, Cultural Center DNIPRO, UA Civic Center, League of Ukrainian Catholics - Niagara Frontier Council,

Ukrainian Churches:

St. Nicholas, St. John the Baptist, Holy Trinity, Our Lady of Perpetual Help, St. Basil.



- **KITCHEN is OPEN**
- **Thank you for your help and patronage!**
- **Thanks are extended to all volunteers!**
- **Coffee Hour - Usually Every Sunday after Liturgy in Church Hall. Please join us!**

Until we meet next Sunday...

HAVE A BLESSED DAY!!!

TOP'S GIFT CARDS:

Please help us raise money for our Church by purchasing



Top's Gift Cards from us. If you buy in Tops anyway, why not help. You do not lose or gain anything by doing this, but our Church will benefit greatly. We receive back 5% of your spending. To take advantage of this program, call the rectory. Thank you and God Bless!

Please note: You can purchase gasoline with this card at Tops Gasoline Station.

* * *

У нас успішно продаються Карточки з крамниці "Топс". Купуючи їх ви помагаєте церкві. Для Вас не робить різниці чи ви платили грішми чи карточкою, але церква дістане від „Топс” 5%. На \$1,000 церква одержить \$50. Що б закупити слід звертатися до канцелярії. Дякуємо!

Також пригадуємо, що цією карточкою можна купувати бензину.

CHURCH BULLETIN is published weekly. Deadline for information is Friday Evening. ЦЕРК. ВІСНИК видається тижнево. Інформації подавати до четверга вечора.

SAINT NICHOLAS

UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH
УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА
СВЯТОГО МИКОЛАЯ
(ПІД ОПІКОЮ ПРЕЧИСТОЇ
ДІВИ МАРІЇ ОДІГІТРИЇ)

Par. E-Mail: - stnbuffalo@gmail.com

Web Page: - <http://www.stnbuffalo.com>

Dioc. Web: - <http://www.stamforddio.org>

308 Fillmore Avenue, Buffalo, N. Y. 14206

Rectory: (716) 852-7566

Fax: 855-1319 ~ Kitchen: 852-1908

Confession: Before Liturgies

Сповідь: Перед Св. Літургіями

Baptism: By appointment

Хрещення: За домовленням *

Marriage: Contact 6 months in advance

Вінчання: Голоситися 6 місяців скорше

Religion classes – Релігійна Програма
Saturday (check bulletin) - Субота

Ministry to the sick – Опіка над хворима

Family members should call the Rectory

Родина повинна повідомити священика

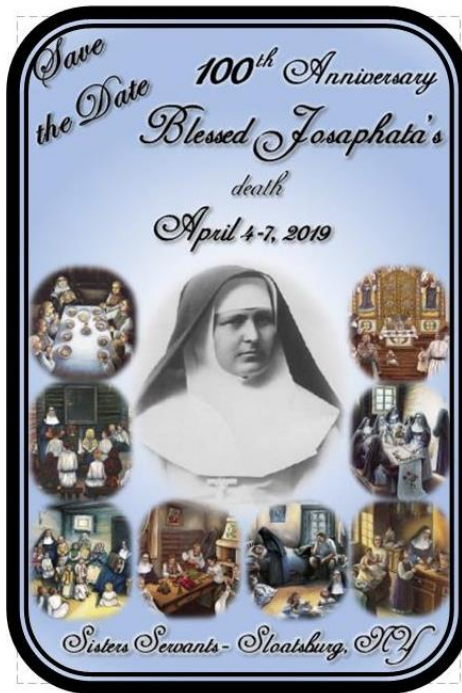
IN EMERGENCY CALL ANY TIME

В разі потреби завжди можна закликати

V. Rev. Marijan Procyk, pastor

Please call if you are hospitalized, homebound and need a priest.

Просимо закликати якщо ви у лічниці, або приковані до ліжка!



The Sisters Servants of Mary Immaculate joyfully announce the 100th Anniversary of the “passing into eternal life” of the first Sister Servant and Foundress, Blessed Josaphata Hor-dashevaska, who died on April 7, 1919.



“Sister Josaphata was the heart and pulse during the initial period in the life of the Congregation.” Her heart beat for the people, whom she nurtured and served wherever the need was the greatest. Above all, she served with the gift of prayer, since prayer for her always had priority in her life. Josaphata is a Pioneer, a Woman of Prayer, a Mystic and a Woman for All Times!

Sisters Servants throughout the world will be celebrating this Centenary. The American Province will be celebrating during our 65th Holy Dormition Pilgrimage on August 10 & 11, 2019, and also during a special weekend in April.

Listed below is the schedule of events that the Sisters Servants cordially invite the faithful to join us. The events will take place at St. Mary’s Villa in Sloatsburg, NY.

Thursday, April 4th - Opening of the weekend with 2:00 pm Moleben to Blessed Josaphata, followed by a presentation and refreshments

Friday, April 5th - 6:30 pm Akathist to Blessed Josaphata, followed by a presentation and refreshments

Saturday, April 6th - 1:30 Chaplet to Blessed Josaphata, followed by a video/narration - Q & A period and refreshments

6:30 pm Moleben to Blessed Josaphata, followed by a video/narration, Q & A period, and refreshments

Sunday, April 7th - Closing of the triduum weekend with 1:45 Welcome by Sister Kathleen Hutsko, 2:00 pm Pontifical Divine Liturgy, and festive dinner.

PLEASE NOTE: In order to prepare accordingly for the honor of your presence, please RSVP by March 21st to 845-753-2840 or email to: srkath25@gmail.com

For Immediate Release:

Sisters of St. Basil Stories Wanted

Ninety years ago, three Sisters of St. Basil arrived in Philadelphia in response to the Church's Call to serve the Ukrainian immigrants. Not knowing a word of English, these young Sisters (the oldest was 30-years-old) courageously and joyfully entered the New World to tackle the overwhelming needs of the Ukrainian immigrants. Many immigrant children were orphaned due to the frequent coal mining accidents in Western Pennsylvania. Others had no work because most were uneducated and spoke no English. Where to begin to address these crucial needs? The Sisters moved on all fronts at once: they began an orphanage, opened a carpet factory to teach a trade, established evening classes teaching English and Religion in Philadelphia as well as parishes in PA, OH, NJ, NY, IL, MI. Later, they opened a full-time day elementary school system, an Academy and a college (Manor College). Today the Sisters teach in several parish schools, administer Manor College, St. Basil Academy and the Basilian Spirituality Center, do Pastoral Ministry and work in Chanceries.

To celebrate the work of the Sisters a Book of Memories will be published recalling people's experiences and memories of the Sisters - those living or dead. It was previously announced that the deadline was May 1st, however, due to the many requests to extend the deadline date, the deadline has been extended to July 1, 2019. There will be a small monetary prize (1st prize a \$100.00 U. S. Bond; 2nd and 3rd prize a \$50.00 U.S. Bond) for the top three stories, however, all stories will be published. Send them to

Sr. Ann Laszok, OSBM,
542 Melrose Avenue, Ambridge, Pa. 15003

or

Sr. Ann Laszok, OSBM,
710 Fox Chase Rd
Fox Chase Manor, PA 19046
724-266-5578

If you have any questions or want more information about the Srs. of St. Basil visit our website

www.basiliansfoxchase.org or contact Sr. Dorothy Ann, OSBM at Basilians@aol.com

Sr. Ann Laszok, OSBM
www.stbasils.com

<http://stjosaphateparchy.com/pastoral-office/>
<https://www.facebook.com/Sisters-of-the-Order-of-St-Basil-the-Great-Jenkintown-PA-280623061977867/>

srannl@aol.com
412-260-1607

SITCH DINNER MEETING

Sunday March 24, 2019

At St. Nicholas Church Hall

*Immediately after 12:00pm Liturgy
For the reposed and living members of
our organization*

DINNER includes refreshments

Meeting to be held after dinner.

*Dinner cost is \$10.00 for members and
\$15.00 for guests*

*Membership dues of \$5.00 for the 2019
year must be current and may be paid at
the door.*

For reservations call:

Maria Malaniak – 668-5105

Reservation deadline is

March 17, 2019



«Рідна школа» запрошує на свято легендарного поета, художника та борця за волю Українського народу – **ТАРАСА ШЕВЧЕНКА**. Свято відбудеться у неділю 10 березня 2019 року в залі Церкви Святого Івана Хрестителя

3275 Elmwood Avenue, Kenmore.

Перекуска 12:00 – 1:00

Будемо вдячні за добровільні пожертви.

Icon for this Sunday



The icon of the Sunday of the Last Judgment incorporates all of the elements of the parable from Matthew 25:31-46. Christ sits on the throne and before him the Last Judgment takes

place. He is extending his hands in blessing upon the Theotokos on his right, and John the Baptist on his left. Seated on smaller thrones are the Apostles, represented by Peter and Paul, a depiction of the words of Christ in Matthew 19:28.

Proceeding from the throne are the scrolls pronouncing the judgment upon the sheep and the goats. The faithful are received with the words that are written on the scroll to the right of Christ the Judge, “Come, you blessed of My Father, and inherit the kingdom” (v. 34). The scroll on the left condemns the unfaithful with the words, “Depart from me you cursed, into the everlasting fire” (v. 41).

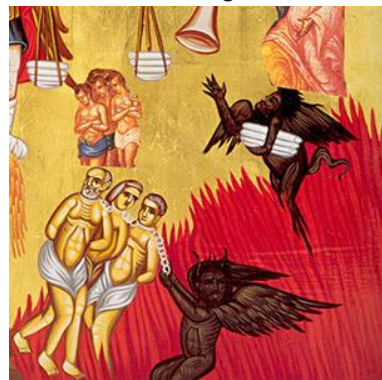
Before the throne, the progenitors of the human race, Adam and Eve, bow before Christ. In the center of the icon is the Archangel Michael. He is holding the scales of judgment and is surrounded by the books that contain the works of each person (Revelation 20:11-13). Also shown are the angels



with trumpets announcing the return of Christ and signaling the resurrection of the dead and the commencement of the Last Judgment (I Thessalonians 4:16-17).

To the left of the Archangel are both the living and the dead who are approaching the throne and Christ the judge. Whereas Adam and Eve are representative of all of humanity, this part of the icon shows that both the living and the dead will stand before Christ.

At the bottom right of the icon is the everlasting fire prepared for the devil and the demons, and also for those who are not found worthy to inherit the Kingdom of God.



The icon offers a clear image of the theme of judgment with Christ on His

throne, the Archangel with the scales and books, and the anticipation of the sentence of everlasting punishment for the unrighteous and the reward of eternal life for the righteous.

<https://www.goarch.org/meatfare>

Владика Борис Гудзяк очолить Філадельфійську митрополію УГКЦ у США

У понеділок, 18 лютого 2019 року, у Ватикані повідомлено про те, що Папа Франциск потвердив рішення Синоду Єпископів УГКЦ і призначив владика Бориса Гудзяка Архiepіскопом і Митрополитом Філадельфійським УГКЦ у США, перенісши його з Паризької єпархії Святого Володимира Великого.

Водночас Святіший Отець призначив Апостольським адміністратором вакантного осідку Паризької єпархії Святого Володимира владика Гліба Лончину, який очолює Єпархію Пресвятої родини з осідком у Лондоні.

Владика Борис стане сьомим Архiepіскопом і Митрополитом Філадельфійської митрополії. Його інтронізація відбудеться 4 червня 2019 року в соборі Непорочного Зачаття Пресвятої Богородиці у Філадельфії. Її здійснить Блаженніший Святослав, Отець і Глава УГКЦ.

Владика Борис Гудзяк дотепер очолював єпархію Святого Володимира Великого, що служить вірним греко-католикам у Франції, Бельгії, Нідерландах, Люксембурзі та Швейцарії, з 19 січня 2013 року. Саме тоді Папа Венедикт XVI підніс Апостольський екзархат українців-католиків у Франції до статусу єпархії, і владика Борис став її першим єпархом. До того він здійснював служіння Апостольського екзарха, на яке був призначений 21 липня 2012 року. Єпископську хіротонію владика Борис отримав 26 серпня 2012 року в катедральному соборі Святого Юра у Львові, а інтронізація відбулася 2 грудня 2012 року в соборі Паризької Богоматері. До початку єпископського служіння був організатором і ректором Українського католицького університету у Львові, а після хіротонії став його президентом.

Владика Борис Гудзяк народився у США в родині біженців-мігрантів з України, навчався в університеті в Сиракузах та в Римі під омофором патріарха Йосифа Сліпого. Докторський ступінь

зі славістики та візантиністики здобув у Гарвардському університеті.

«Господь провадив мене служити в різних країнах. У свободі та мирі віддаюся цьому призначенню. Широ бажаю служити співбратам у єпископстві, духовенству, монашеству та вірним Філадельфійської митрополії. У 58 років починати нове життя - це великий Божий дар і священний привілей», - сказав владика Борис в коментарі для офіційної веб-сторінки єпархії Святого Володимира.



Протягом шести років служіння владика Бориса кількість парафій і душпастирських осередків єпархії зросла з 20 до 44, а священників - з 9 до 23-х. Уперше в історії УГКЦ єпархія налагодила систематичну душпастирську діяльність в Нідерландах, Швейцарії та Люксембурзі. У 2013 році на кошти українських жертводавців єпархія придбала храм у містечку Санліс

під Парижем, де в XI столітті мешкала донька князя Ярослава Мудрого Анна, королева Франції. Там діє парафія Святих князів страсготерпців Бориса і Гліба та Культурний центр Анни Київської. Спільними зусиллями духовенство та миряни розробили душпастирський план «Христос - наша надія», який зараз втілюється в єпархії.

«Нашим найбільшим досягненням та благословенням є єпархіальна єдність і мир. Лише вони можуть забезпечити тривалість і розвиток проєктів, які ми розпочали», - наголосив кир Борис.

«Я бажаю провадити архієпархію і митрополію слухаючи. Це земля, на якій я народився, де був охрещений, де поховані мої батьки. Однак 30 років свого дорослого життя я жив і служив в Європі. Багато всього змінилося, є багато викликів і в суспільстві, і в Церкві, однак вірю, що Господь, який голосом Церкви мене кличе до нового служіння, провадитиме і мене, і довірених мені людей, яким я хочу бути насамперед братом, батьком і душпастирем. Мені треба багато вчитися». (Департамент інформації УГКЦ)